

# WYSTAWA FOTOGRAFICZNA

„Lublin - Münster  
Münster - Lublin  
dwa miasta partnerskie  
w zestawieniu”

wrzesień / grudzień '96

Otwarcie wystawy

Lublin

21 września '96 godz. 16<sup>30</sup>

Galeria Teatru NN, ul. Grodzka 34

Münster

1 grudnia '96 godz. 18<sup>00</sup>

Stadtmuseum Münster, Salzstrasse 28

Biurom Promocji Miasta w Lublinie

Stadtmuseum w Münster

Stowarzyszenie Fotograficzne w Münster

Galeria Teatru 

OŚRODEK „BRAMA GRODZKA - TEATR NN” 20-112 LUBLIN ul. GRODZKA 34

Czy tak bardzo się różnimy? Czy to Lublin, czy może Münster? Pewnie rozpoznacie Państwo którąś z portretowanych osób - czy można odróżnić Polaka od Niemca? Wiele spraw nas dzieli, ale coraz więcej łączy. Łączy nie tylko partnerstwo miast, także przyjaźnie, znajomości, wspólna praca i wypoczynek.

Naszymi zdjęciami pragniemy udowodnić, że wszystkie podziały są umowne: te dwa miasta fotografowane o czwartej rano są tak samo senne, twarze tak samo młode lub stare, smutne lub wesole. Oglądając je bez podpisów trudno mieć pewność na kogo lub na co patrzymy.

Realizacja projektu:

Tomasz Samek - kierownik artystyczny

Ewa Członkowska

Joanna Stefańska - Lublin

Hendrik Bernard - Münster

Nils Knott

## Sponsorzy projektu:

- Friedrich - Hundt - Gesellschaft
- Muzeum Miejskie w Münster
- Urząd miejski w Lublinie
- Fundacja Stefana Batorego